

## 復課在即 紐約市為學生開設心理健康課程並檢視教室通風問題

駐紐約辦事處教育組

紐約市中小學訂於9月10日復課，市長白思豪(Bill de Blasio)、第一夫人麥克蕾(Chirlane McCray)26日宣布成立「學校橋樑」(Bridge to School)項目，為學生提供心理健康課程，幫助他們緩解由疫情和其他原因造成的精神壓力，以更好的心態開始新的學年；此前市府成立學校通風檢查小組，但有民選官員曝出檢查人員用木棍纏紙巾檢查、裝備簡陋，對此市府表示檢查人員完全按照CDC的指導檢查通風情況。

白思豪表示，「學校橋樑」計畫將為學生提供心理健康課程，並且培訓教師和校長，讓他們能夠更好地回應學生有關心理健康的需求，並對返校學生和遠程上課學生提供心理健康資源；市府已經與多個私營基金會合作為該項目籌資190萬元，已有1600多個學校的教職員工完成培訓。

麥克蕾表示，許多學生的家庭因為疫情遭受創傷，小孩會擔心家裡沒有住處或者沒錢買日用品，「這些都會給學生造成壓力，因此提供心理健康援助非常重要，愉快的心情能夠讓學生更好地進入學習狀態，盡快適應新的學習環境。」

教育總監卡蘭扎(Richard Carranza)表示，教育局將開設心理健康諮詢熱線，教職員工可以撥打熱線諮詢如何協助學生保持心理健康，若學生有心理健康緊急狀況也可求助。

此外，市府此前成立學校通風檢查小組(School Ventilation Action Teams)，確保每個教室和房間正常通風；然而市議會教育委員會主席崔馬克(Mark Treyger)在推特上貼出照片，顯示檢察人員使用簡陋的木棍纏繞紙巾檢查通風情況，他對檢查人員的資格和檢查效果提出質疑。

對此，白思豪表示，檢查小組的成員均是有執照的專業工程師，「他們使用工具檢查屋頂通風是否正常，是否需要維修，這種『紙巾測試』是CDC建議的通風檢測方法之一。」卡蘭扎也表示，所有檢察人員都是按照標準作業，「如果市議員對此抱有疑慮，可以直接聯

繫我。」

教育局此前表示，通風檢查未達標的教室將不會被使用；同時，教育局已經購入了超過 1 萬台便攜式空氣淨化器，預計能夠有效清除空氣中的微粒，並通過高效空氣過濾網(High Efficiency Particulate Air filters)降低病毒的傳播能力；空氣淨化器將首先被用於各校的隔離室及護士辦公室，再按照通風檢查的結果，給有需求的學校使用。

譯稿人：駐紐約辦事處教育組

資料來源：世界日報 2020 年 8 月 27 日報導

<https://www.worldjournal.com/7117168/article->

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%90%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)

[https://www.worldjournal.com/7117168/article-](https://www.worldjournal.com/7117168/article-%E7%B4%84%E5%B8%82%E3%80%8C%E6%9C%A8%E6%A3)